

Zmluva

o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce Zemplínske Hámre č. 2013/220

uzavretá v zmysle § 20a zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení, § 51 zákona č. 40/1964 Zb. občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej iba „zákon č. 40/1964 Zb.“) v nadväznosti na ustanovenia § 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a VZN obce Zemplínske Hámre č. 01/2013 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce

§ 1 Zmluvné strany

1. Poskytovateľ:	Obec Zemplínske Hámre
Sídlo:	Hlavná ul. 152/183, 067 77 Zemplínske Hámre
Zastúpený:	Ing. Jozef Gajdoš – starosta obce
IČO:	00383853
DIČ:	2020794776
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s.
Číslo účtu:	33621532/0200

ako poskytovateľ dotácie (ďalej iba „poskytovateľ“)

2. Prijemca:	Mesto Snina
Sídlo:	Strojárska 2060/95, 069 01 Snina
Zastúpený:	Ing. Štefan Milovčík, primátor
IČO:	00323560
DIČ:	2020794666
Bankové spojenie:	ČSOB, a.s.
Číslo účtu:	4001193789/7500
VS:	09502
Pozn. pre prijímateľa:	Obec – Zemplínske Hámre

ako príjemca dotácie (ďalej iba „prijemca“)

§ 2 Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančnej dotácie na činnosť Centra voľného času, Kukučínova 2544/7, Snina, IČO: 37873733 (ďalej len „CVČ“).
2. Poskytovateľ poskytuje príjemcovi dotáciu podľa:
 - a) § 6 ods. 12 písm. b zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej iba „zákon č. 596/2003 Z. z.“),
 - b) zákona č. 597/2003 Z. z. o financovaní základných a stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov,
 - c) VZN obce Zemplínske Hámre č. 01/2013 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce.

§ 3

Účel, výška a použitie dotácie

1. CVČ poskytuje služby aj deťom/žiakom vo veku od 5 do 15 rokov s trvalým pobytom na území obce Zemplínske Hámre.
2. Poskytovateľ dotácie poskytuje Prijemcovi dotáciu na činnosť CVČ podľa počtu detí/žakov navštevujúcich CVČ, na zabezpečenie záujmového vzdelávania pre detí s trvalým pobytom na území obce Zemplínske Hámre.
3. Súčasťou tejto zmluvy je fotokópia zriaďovacej listiny CVČ, zoznam detí/žakov, na ktoré prijemca žiada dotáciu (meno, priezvisko, adresa trvalého pobytu a dátum narodenia) a fotokópie rozhodnutí riaditeľa o prijatí dieťaťa/žiaka do CVČ.
4. Celková výška dotácie na jedno dieťa/žiaka na rok 2013 je maximálne 36,- € (slovom: tridsaťšesť 00/100 eur). Poskytovateľ poskytne dotáciu v mesačných splátkach vždy do 10. dňa bežného mesiaca, a to v sume 3,- € (slovom tri 00/100 eur) na žakov (zoznam žakov uvedený v prílohe č. 1). Za obdobie od 01.01.2013 do 30.04.2013 poskytovateľ poskytne prijemcovi dotáciu jednorázovo, najneskôr do 10.05.2013.
5. Ak žiak navštevuje krúžky vo viacerých centrách voľného času v inej zriaďovateľskej pôsobnosti, dotácia sa úmerne rozdelí v pomere k počtu navštevovaných centier voľného času.

§ 4

Osobitné ustanovenia

1. Prijemca zodpovedá za hospodárenie s dotáciou a je povinný v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej iba „zákon č. 523/2004 Z. z.“) pri jej používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť jej použitia.
2. Prijemca je povinný o poskytnutej dotácii viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
3. Prijemca je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať vecnú kontrolu, priebežnú finančnú kontrolu alebo následnú finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Ak prijemca dotácie poskytovanie činnosti v priebehu rozpočtového roka ukončí, zúčtuje poskytnutú dotáciu ku dňu skončenia činnosti, najneskôr do 30 dní po ukončení činnosti a v tomto termíne vráti nedočerpanú dotáciu na účet Poskytovateľa. Ako variabilný symbol uvedie svoje IČO.
5. V prípade zistenia neoprávneného použitia prostriedkov, musia byť tieto vrátené do 15. dní na účet Poskytovateľa. Žiadateľ dotáciu vráti spolu s penále v zmysle § 31 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. vo výške 0,1 % zo sumy, v ktorej došlo k porušeniu finančnej disciplíny za každý aj začatý deň porušenia finančnej disciplíny do dňa odvedenia finančných prostriedkov.
6. Poskytovateľ si vyhradzuje právo zmeniť výšku poskytovanej dotácie pre prijemcu v závislosti od výšky podielových daní pre obec Zemplínske Hámre v priebehu roku. Zmena výšky dotácie bude prijemcovi oznámená písomne. Toto písomné oznámenie bude tvoriť prílohu k zmluve a bude jej neoddeliteľnou súčasťou.
7. Ak prijemca uhradí z poskytnutej dotácie počas účinnosti tejto zmluvy platby v prospech tretích osôb (napr. preddavky, zálohové platby) a na základe vyúčtovania týchto platieb vznikne tretím osobám povinnosť vrátiť Prijemcovi preplatok, po uplynutí účinnosti tejto zmluvy sa prijemca zaväzuje vrátiť preplatok na účet Poskytovateľa (ako variabilný

symbol uvedie svoje IČO) vo výške rozdielu uhrádzaných zálohových platieb z poskytnutej dotácie a vyúčtovaných skutočných nákladov do 3 dní po prevzatí preplatku príjemcom. O úhrade preplatku je príjemca povinný poslať avízo na obecný úrad obce.

§ 5

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle Poskytovateľa ako aj Príjemcu.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30.06.2013.
3. Túto zmluvu je možné zmeniť len formou písomného dodatku podpísaného štatutárnymi zástupcami zúčastnených strán.
4. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých každý účastník zmluvy obdrží dve vyhotovenia.
5. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb., zákona č. 596/2003 Z. z. a všeobecnými ustanoveniami ďalších všeobecne záväzných predpisov.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom a vôle byť ňou viazaní ju podpisujú.

Zemplínske Hámre dňa: 12. 4. 2013

V Snine dňa: 09. 04. 2013

Za poskytovateľa:

Za príjemcu:

Ing. Jozef Gajdoš
starosta obce

Ing. Štefan Milovčík
primátor mesta

Príloha č. 1

**Menný zoznam detí a žiakov prihlásených na záujmovo-vzdelávaciu činnosť v šk. roku 2012/2013
do Centra voľného času, Kukučínova 2544/7, Snina**

Obec - Zemplínske Hámre

P. č.	Priezvisko	Meno	Dátum narodenia	Bydlisko	Názov CVČ
1.	Demčáková	Karin	6.8.2007	Hlavná 426/184, 067 77 Zempl. Hámre	CVČ Snina
2.	Dudič	Adrián	23.1.2007	Hlavná 66/104, 067 77 Zempl. Hámre	CVČ Snina
3.	Grecko	Martin	24.11.2006	Hlavná 336/98, 067 77 Zempl. Hámre	CVČ Snina
4.	Harvan	Erik	4.12.1998	Hlavná 22, 067 77 Zempl. Hámre	CVČ Snina
5.	Harvan	Matúš	11.6.2006	Hlavná 22, 067 77 Zempl. Hámre	CVČ Snina
6.	Harvanová	Klaudia	8.7.2003	Hlavná 22, 067 77 Zempl. Hámre	CVČ Snina
7.	Širgel'	Mário	24.12.1999	Hlavná 14/34, 067 77 Zempl. Hámre	CVČ Snina

Pozn.

CVČ - Centrum voľného času, Kukučínova 2544/7, Snina